



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ

„Службени лист АПВ“ излази по потреби, на шест језика: српском, мађарском, словачком, румунском, русинском и хрватском. – Рукописи се не враћају: – Огласи по тарифи	Нови Сад 2. октобар 2013. Број 37 Година LXIX	Годишња претплата 6.930 динара - Рок за рекламације 15 дана. - Редакција и администрација: Нови Сад, Војводе Мишића 1. ISSN 0353-8427 COBISS.SR-ID 17426178 Email: sl.listapv@magyarszo.com
--	--	---

757.

На основу члана 10. став 2. Одлуке о оснивању Фонда за подршку инвестиција у Војводини «Vojvodina Investment Promotion – VIP» («Службени лист АПВ», број 14/04) и чл. 33. и 35. став 4. Покрајинске скупштинске одлуке о Влади Аутономне Покрајине Војводине («Службени лист АПВ», број 4/10), Влада Аутономне Покрајине Војводине, на седници одржаној 2. октобра 2013. године, д о н е л а ј е

РЕШЕЊЕ

I

Даје се сагласност на Измене и допуне Програма рада Фонда за подршку инвестиција у Војводини «Vojvodina Investment Promotion – VIP» за 2013. годину, које је донео Управни одбор Фонда за подршку инвестиција у Војводини «Vojvodina Investment Promotion – VIP», на 63. седници одржаној 05. 09. 2013. године.

II

Ово решење објавиће се у „Службеном листу Аутономне Покрајине Војводине“.

Влада Аутономне Покрајине Војводине

Број: 025-57/2013

Нови Сад, 2. октобар 2013. године

Потпредседник
Владе АП Војводине

Проф. др Драгослав Петровић, с.р.

758.

На основу члана 8. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету АП Војводине за 2013. годину (“Сл. лист АП Војводине” бр. 39/12 и 26/13-ребаланс) и Годишњег програма коришћења средстава из Буџетског фонда за шуме АП Војводине за 2013. годину, (“Сл. лист АП Војводине”, бр. 13/13 и 31/13), а у складу са Правилником о ближним условима, као и начину доделе и коришћења средстава из годишњег програма коришћења средстава Буџетског фонда за шуме Републике Србије и Буџетског фонда за шуме аутономне покрајине (“Сл. гласник РС” бр. 17/13) у даљем тексту: Правилник, Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство Нови Сад, расписује

КОНКУРС ЗА ДОДЕЛУ СРЕДСТАВА ИЗ ГОДИШЊЕГ ПРОГРАМА КОРИШЋЕЊА СРЕДСТАВА ИЗ БУЏЕТСКОГ ФОНДА ЗА ШУМЕ АП ВОЈВОДИНЕ ЗА 2013. ГОДИНУ

Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство (у даљем тексту: Секретаријат) доделиће у 2013.

години путем овог конкурса средства у укупном износу до 31.436.589,00 динара за реализацију следећих послова:

1. Заштита шума и шумских засада у укупном износу до 15.000.000,00 динара.
Средства ће се користити за спровођење мера заштите шума у 2014. години планирана основама газдовања шумама и по указаним потребама (по процени корисника и сопственика шума на основу саопштења прогнозно-извештајне службе).
Средства се додељују са динамиком исплате у износу 70% након потписивања уговора, а 30% по пријему радова.
 2. Заштита шума од пожара - изградња противпожарних пруга у укупном износу до 2.250.000,00 динара.
Средства ће се користити у 2014. години за изградњу противпожарних пруга у дужини 15 километара са јединичном ценом 150.000,00 динара по километру.
Средства се додељују са динамиком исплате у износу 70% након потписивања уговора, а 30% по пријему радова.
 3. Заштита шума од пожара – набавка противпожарне опреме у укупном износу до 6.186.589,00 динара.
Средства ће се користити за набавку опреме у 2014. години.
Средства се додељују у целости након потписивања уговора.
 4. Израда Плана развоја шума у Националном парку Фрушка Гора у укупном износу до 2.000.000,00 динара.
Средства ће се користити за израду Плана развоја шума у складу са чланом 21. Закона о шумама.
Средства се додељују са динамиком исплате у износу 70% након потписивања уговора, а 30% по давању сагласности на плански документ.
 5. Израда Програма газдовања шумама у власништву сопственика шума појединачног поседа мањег од 100 хектара на подручју Националног парка Фрушка Гора у укупном износу до 3.000.000,00 динара.
Средства ће се користити за израду Програма газдовања шумама у складу са члановима 23. и 25. Закона о шумама.
Средства се додељују са динамиком исплате у износу 70% након потписивања уговора, а 30% по давању сагласности на плански документ.
 6. Научно-истраживачки рад у укупном износу до 3.000.000,00 динара.
Средства ће се користити за финансирање одабраних пројеката научно-истраживачког рада са следећим темама истраживања:
 - начин и могућности пошумљавања деградираних пољопривредних земљишта у Војводини;
 - процес сушења шума у Војводини.Средства се додељују у целости након потписивања уговора.
- Евентуални трошкови ПДВ по свим тачкама овог конкурса урачунати су у јединичне и укупне цене послова.
- Право учешћа на конкурсима имају:
- За средства из тачке 1. – правна лица из члана 70. Закона о шумама (корисници шума) са територије АП Војводине

не и друга правна лица сопственици шума на територији АП Војводине.

- За средства из тачака 2. и 3. – правна лица из члана 70. Закона о шумама са територије АП Војводине и друга правна лица сопственици шума на територији АП Војводине.
- За средства из тачака 4. и 5. – правна лица регистрована за обављање послова планирања у шумарству.
- За средства из тачке 6. - научне и образовне установе.

Учесници конкурса подносе пријаву на конкурс са пратећим обрасцима и потребном документацијом.

Пријава и обрасци се могу преузети у Покрајинском секретаријату за пољопривреду, водопривреду и шумарство (Булевар Михајла Пупина 16, Нови Сад, 1 спрат, соба 42а) или са сајта Секретаријата (www.psp.vojvodina.gov.rs).

Потребна документација:

- пријава на конкурс,
- фотокопија картона депонованих потписа,
- фотокопија потврде о регистрацији код надлежног органа,
- фотокопија ПИИ-обрасца,
- потврда надлежног органа о измирењу обавеза на основу пореза и осталих јавних прихода (оригинал, не старија од 30 дана у моменту подношења пријаве), односно да су на други начин регулисане обавезе (репрограм дуга).

Уз напред наведену документацију потребно је за сваку појединачну тачку доставити и следеће:

- За средства из тачке 1. - списак површина предвиђених за радове на заштити шума и шумских засада са спецификацијом трошкова (образац ЗАШ-1), а ако радови нису планирани основом и пројекат извођења радова (образац ЗАШ-2);
- За средства из тачке 2. – списак противпожарних пруга са спецификацијом трошкова (образац ЗПП-1), пројекте изградње противпожарних пруга урађене у складу са Правилником;
- За средства из тачке 3. – списак потребне опреме (образац ЗПП-О), извод из плана заштите шума од пожара из којег се види да је планирана набавка наведене опреме, као и изјаву правног лица о постојећим количинама и стању наведене противпожарне опреме коју већ поседује;
- За средства из тачака 4. и 5. – доказ да је правно лице регистровано за обављање послова планирања у шумарству, списак учесника на изради пројекта и фотокопије уверења о положеном државном стручном испиту;
- За средства из тачке 6. – списак пројеката са спецификацијом трошкова (образац НИР) и засебан опис предлога сваког појединачног пројекта са дефинисаним роком у којем ће бити реализован.

Посебни услови:

За послове из тачака 1. и 2. неопходно је поседовање важеће (или у поступку давања сагласности) основе газдовања шумама из које се подаци уносе у предвиђене обрасце. Ако за предметне основе није дато позитивно мишљење Завода за заштиту природе АП Војводине, неопходно је приложити и услове (или мишљење, ако постоји) Завода за заштиту природе АП Војводине. Подносиоци пријава могу конкурисати за радове који ће се обављати у 2014. години.

За послове из тачака 2. и 3. подносиоци пријава могу конкурисати ако до сада за предметне радове и набавку опреме нису добијали буџетска средства из претходних година по програмима Секретаријата, или из других извора.

За послове из тачака 4. и 5. подносиоци пријава морају сами обезбедити и прикупити потребне катастарске планове и друге податке неопходне за израду наведених планских докумената.

Образац ЗАШ-2 мора бити попуњен и потписани од стране правног лица регистрованог за послове гајења шума или пројектовања у шумарству.

Подносиоци пријаве који конкуришу за послове из више тачака подносе посебну пријаву за сваку тачку. За послове из једне тачке који се обављају на више локација (или за више научних радова) подноси се једна пријава уз коју се прилажу припадајући обрасци за сваку појединачну локацију (или научни рад).

На основу Закона о изменама и допунама Закона о буџетском систему који је ступио на снагу 17.јула 2013.године, правна лица којима се врши пренос средстава из буџета, морају имати отворен посебан наменски динарски рачун код Управе за трезор.

Подносиоци пријава који имају отворен посебан наменски рачун обавезни су да у образац пријаве на конкурс унесу тај број рачуна и да доставе за наведени рачун фотокопију картона депонованих потписа.

Подносиоци пријава који немају отворен посебан наменски рачун обавезни су да у образац пријаве на конкурс, на месту за број рачуна, унесу податак да га немају, а Секретаријат ће у предвиђеном поступку отворити посебан наменски рачун за подносиоце пријава којима средства буду одобрена.

Документација се предаје у следећим форматима:

- образац пријаве на конкурс - у штампаном и електронском облику,
- пратећи обрасци по тачкама - у штампаном и електронском облику
- остала потребна документација – у штампаном облику.

Документација у електронском облику предаје се у Excel формату на приложеном CD (са назначеним називом подносиоца пријаве и редним бројем тачке конкурса на коју се пријава односи) или електронском поштом на адресу nenad.radosavljevic@vojvodina.gov.rs

Разматрање пријава и доношење одлуке о додели средстава:

Неблаговремене и некомплетне пријаве неће бити разматране. Секретаријат задржава право да од подносиоца пријаве затражи додатну документацију.

Разматрање приспелих пријава вршиће комисија коју именује покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство.

Коначну одлуку о додели средстава по свим тачкама доноси покрајински секретар за пољопривреду, водопривреду и шумарство.

Права и обавезе између Секретаријата и корисника средстава, као и услови, начин коришћења средстава и рокови реализације послова, регулисаће се уговором.

Рок за подношење пријава на конкурс са осталом потребном документацијом је 31.10.2013. године.

Пријаве се подносе на адресу Покрајински секретаријат за пољопривреду, водопривреду и шумарство, Нови Сад, Булевар Михајла Пупина 16, са назнаком "Конкурс за Буџетски фонд за шуме 2013".

Додатне информације могу се добити на телефон 021/487-43-77.

759.

На основу Покрајинске скупштинске одлуке о буџету АП Војводине за 2013.годину ("Службени лист АПВ" број 39/12 и 13/2013) и Решења о утврђивању Програма заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта на територији Аутономне Покрајине Војводине у 2013.години ("Службени лист АПВ" број 6/2013, 13/2013 и 31/2013) ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПОЉОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ШУМАРСТВО, Бул. Михајла Пупина 16, Нови Сад,

Расписује

К О Н К У Р С ЗА СУФИНАНСИРАЊЕ ОПРЕМАЊА ПОЉОЧУВАРСКЕ СЛУЖБЕ

За опремање пољоочуварске службе расписује се конкурс за средства у укупном износу до 73.000.000,00 динара. Средства се

као бесповратна додељују корисницима у обиму до 50% од средстава утрошених за опремање пољоочуварске службе. Преостала средства обезбеђује корисник средстава.

Право и услови за учешће на конкурс:

Право да конкуришу имају локалне самоуправе (градови и општине) са територије АП Војводине који су донели одлуку којом се предвиђа оснивање пољоочуварске службе.

Потребна документација:

1. Пријава на конкурс
2. Копија ПИБ образца
3. Копија картона депонованих потписа
4. Оверена копија општинске Одлуке којом се предвиђа оснивање пољоочуварске службе
5. Извештај о раду пољоочуварске службе у 2012.г. и текућој години (извештај треба да садржи: опис како је организована пољоочуварска служба са бројем и распоредом пољоочувара на територији локалне самоуправе; опремљеност службе; сарадња службе са полицијом, комуналном полицијом и судом; сарадња са локалним удружењима и организацијама; најзначајније резултате у раду службе и уочене проблеме у раду службе; остале информације од значаја за рад службе). Извештај достављају локалне самоуправе на чијој територији већ функционише пољоочуварска служба.
6. Попис планиране опреме за рад пољоочуварске службе по врсти и количини опреме, са предрачунима.

У случају потребе, Секретаријат задржава право да од подносиоца пријаве затражи додатну документацију.

Разматрање пријављених пријава вршиће комисија коју образује покрајински секретар за пољоочуварску службу, водоочуварску службу и шумарство.

Критеријуми за оцену пријава су квалитет поднете конкурсне документације, површина локалне самоуправе и развијеност локалне самоуправе.

Конечну одлуку о додели средстава доноси покрајински секретар за пољоочуварску службу, водоочуварску службу и шумарство. Права и обавезе између Секретаријата и корисника средстава регулисаће се уговором.

Исплата одобрених средстава у висини до 50 % биће извршена по достављању доказа:

- о реализацији уговорене обавезе
- да је локална самоуправа својим годишњим програмом заштите, уређења и коришћења пољоочуварског земљишта предвидела функционисање пољоочуварске службе.

Наведени докази се достављају Покрајинском секретаријату за пољоочуварску службу, водоочуварску службу и шумарство најкасније до 01.11.2014. године.

Начин подношења пријаве на конкурс:

Пријава на конкурс се подноси на обрасцу који се може преузети са сајта Секретаријата www.psp.vojvodina.gov.rs. Пријава на конкурс са осталом потребном документацијом подноси се закључно са 15.11.2013. године, на адресу: Покрајински секретаријат за пољоочуварску службу, водоочуварску службу и шумарство, Бул. Михајла Пупина 16, Нови Сад, са назнаком "конкурс- пољоочуварска служба".

Неблаговремене пријаве неће бити разматране.

Додатне информације могу се добити на телефон 021/487-4405.

САДРЖАЈ

Редни број	Предмет	Страна
ВЛАДА АУТОНОМНЕ ПОКРАЈИНЕ ВОЈВОДИНЕ		
757.	Решење о давању сагласности на Измене и допуне Програма рада Фонда за подршку инвестиција у Војводини „Vojvodina Investment Promotion-VIP“ за 2013. годину	1153
ПОКРАЈИНСКИ СЕКРЕТАРИЈАТ ЗА ПОЉОПРИВРЕДУ, ВОДОПРИВРЕДУ И ШУМАРСТВО		
758.	Конкурс за доделу средстава из Годишњег програма коришћења средстава из Буџетског фонда за шуме АП Војводине за 2013. годину	1153
759.	Конкурс за суфинансирање опремања пољочуварске службе	1154

ОГЛАШАВАЊЕ НЕВАЖЕЋИМ ИЗГУБЉЕНИХ ИСПРАВА: 250 динара
Уплата на рачун бр 340-15329-18 /позив на бр. 13/ ДОО Мађар со Кфт. Нови Сад, Војводе Мишића бр1,
Текст огласа, са потврдом о уплати /примерак или фотокопија уплатнице/ слати на адресу:
„Службени лист АПВ” Мађар со Кфт, Војводе Мишића бр.1 Нови Сад